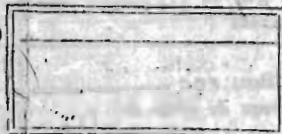


BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Việt Nam

BƯU CHÍNH
Service des Postes

(1)



BD. 29
(29 và 29a cũ)
C. 5

Nhật ấn Bưu cục
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis

GIẤY BÁO

Avis de (2)

Nhận
Réception

Trả liền
Paiement



Địa chỉ:

Adresse:

THACH CHANG

21/1 Kien A - F. Tam - Hn

ở (a) Bưu Hn Đ. N nước (Pays) Việt Nam

- (1) Nếu giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ « Hoàn lại bằng máy bay »
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le remettre de la mention très apparente « Renvoi par avion »
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh « Par avion »
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue « Par avion ».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (*Biffer ce qui ne convient pas*).
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Mẫu 72 - 15 X 10

Do D^l:
A remplir par
d'origine

Đầu phẩm ghi số (1)

Primi recordati

ký gửi tại Bureau de poste de
deposé au bureau de poste de
ngày
le

40353 NC

9.11.84

2180

địa chỉ người nhận

Adresse du destinataire

ODPA314: Tim Loring ^{from the} Gail + H. Gauthier
 csk 10120 Hiram Land

Ghi ở: Bưu cục nhận
A remplir à destination

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phá hủy.

Le soussigné déclare que l'ordre mentionné ci-dessus a été exécuté.

ngày 7

le

Chữ ký người nhận.
Signature du destinataire (r)

Chữ ký nhân viên
Bưu cục nhận
*Signature de l'agent
du bureau destinataire*

Nhật ấn bưu cục nhà
Timbre du bureau
destinataire

BÍ CHỮ : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký "được ủy quyền".
Nếu phát chậm ghi lý do như: "Người nhận báo lần thứ 3 mới đến".

Bình Đa 14/4/89

Lính gọi Bà như lính ở

Hội Tưởng Hồ Chí Minh chính tại Việt Nam.

Đi tìm: Tìm mọi người

Hiện đang ở ngụ: 21/1 khu phố 1 Phường Bình Đa
Tỉnh này đi làm việc cho Tiểu đoàn 62 công Bình Đại Đại Hoa
chống đi tham gia quân đội thuộc Đại đội 52 Tiểu đoàn 5
88 đoàn nhảy dù. Từ năm 1979 chính phủ Việt Nam đã cùng
chính phủ Hoa Kỳ thỏa thuận và chấp nhận cho những người
có diện như gia đình đi được định cư tại Hoa Kỳ và đi đã
làm đơn hồ sơ theo HS số để nộp đến Tòa Đại sứ Bang Non
thai lan từ năm 1984 và đi nhận được 1 giấy Hội bảo từ
Thailand về số R. 180. Cho đến bây giờ gia đình đang chờ
1 giấy tờ gì của phía chính phủ Hoa Kỳ gửi về để gia đình
đi tiếp tục tiến hành để sớm được định cư. Hiện nay tôi
có 2 đứa con đang sống tại trại Philippines là Thạch và Hồng phúc
và Thạch Minh Hoa ĐC: 290198 BLDG 822 E P.R.R.C PO BOX
7635 - ADE NAIA . C 1300 PASAY CITY PHILIPPINES. Gia đình tôi
và những người đang sống ở Việt Nam đã nghe nói rất nhiều
về tên tuổi của Bà và Bà đã giúp đỡ rất có hiệu quả cho
nhiều gia đình cũng thuộc diện như gia đình tôi vì vậy nên
tôi đã từ mao mudi viết thư đến làm phiền Bà mong Bà
miễn chấp. gia đình tôi thành kính mong tâm lòng nhiệt tình
của Bà giúp đỡ cùng với quý ban phụ trách vấn đề ODP
cho gia đình tôi xin giấy xuất nhập cảnh của chính phủ Hoa Kỳ
để đi tiếp tục tiến hành theo yêu cầu của chính phủ Việt Nam
mong sớm được định cư tại Mỹ và sớm đoàn tụ cùng con
đi. Lính mong Bà giúp đỡ chân thành của Bà chiếu cố
đến gia đình tôi. Vì cuộc sống của gia đình tôi cũng gặp
nhiều khó khăn phải tại

Thành kính biết ơn Bà.

Lính Thủ

Yên

Tìm mọi người.

FROM:

TRẦN NGUYỄN

24/11/1988

Bình Hòa - Bình Nhưỡng

PARAVION.



MAY 0 1 1989



HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

TO: MRS. Nhung Ninh, Thở
PO. BOX 5435 ARLINGTON
VA 22205 - 0635

USA.

